

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Кафедра романского языкознания

ЖУКОВА

Екатерина Александровна

**ПРАГМАТИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ ФОРМ ИМПЕРАТИВА
В ИТАЛЬЯНСКОМ ЯЗЫКЕ**

**(НА МАТЕРИАЛЕ РАССКАЗОВ ИЗ СБОРНИКА А. МОРАВИА
«RACCONTI ROMANI» И ТЕЛЕВИЗИОННОЙ РЕЧИ)**

Дипломная работа

Научный руководитель:
старший преподаватель
Л.С.Мельникова

Допущена к защите

«___» _____ 2019 г.

Зав. кафедрой романского языкознания

кандидат филологических наук О.А.Пантелеенко

Минск, 2019

РЕФЕРАТ

Дипломная работа: 60 страниц, 4 таблицы, 2 диаграммы, 43 использованных источника, 1 приложение.

Ключевые слова: РЕЧЕВОЙ АКТ, ИМПЕРАТИВ, ИЛЛОКУЦИЯ, ИНТЕНЦИЯ И ПРАГМАТИЧЕСКИЕ ФУНКЦИИ.

Объект исследования: формы императива итальянского глагола.

Предмет исследования: прагматические функции форм итальянского императива.

Цель дипломной работы: выявление и описание прагматических функций формы императива итальянского глагола в речевых актах.

Методы исследования: описательный, контекстуальный, коммуникативно-прагматический методы анализа, элементы сравнительного и сопоставительного методов.

Полученные результаты и их новизна: рассмотрены прагматические функции грамматической формы императива в итальянском языке на материале двух различных источников, высказывания классифицированы по типам речевых актов на основе таксономии К. Баха и Р. Харниша, определены наиболее частотные иллокутивные типы высказываний, включающие форму императива.

Практическая значимость: результаты исследования позволяют выделить типы речевых актов, где глагол в императиве имеет наибольшее или наименьшее количество употреблений, и рассматривать частные прагматические функции конкретных РА в зависимости от целей научного исследования. Непрямому употреблению формы повелительного наклонения может быть уделено отдельное внимание в процессе обучения итальянскому языку, так как часто значения формы императива могут отличаться от основного и вызывать трудности у изучающих язык. Кроме того, результаты проведенного исследования могут быть применены в преподавании учебной дисциплины цикла специализации «Прагматика (итальянский язык)» по специальности 1-21 05 06 Романо-германская филология.

РЭФЕРАТ

Дыпломная праца: 60 старонак, 4 табліцы, 2 дыяграмы, 43 выкарыстаных крыніцы, 1 дададка.

Ключавыя словы: МАЎЛЕНЧАЙ АКТ, ІМПЕРАТЫЎ, ІЛЛАКУЦЫЯ, ІНТЭНЦЫЯ І ПРАГМАТЫЧНЫЯ ФУНКЦЫІ.

Аб'ект даследавання: формы імператыву італьянскага дзеяслова.

Прадмет даследавання: прагматычныя функцыі формаў італьянскага імператыву.

Мэта дыпломнай працы: вызначэнне прагматычных функцый формы імператыву італьянскага дзеяслова ў маўленчых актах.

Метады даследавання: апісальны, кантэкстуальны і камунікатыўна-прагматычны метады аналізу, элементы параўнальнага і супастаўляльнага метадаў.

Атрыманыя вынікі і іх навізна: разгледжаны прагматычныя функцыі граматычнай формы імператыву ў італьянскай мове на матэрыяле двух розных крыніц, выказванні класіфікаваны па тыпах маўленчых актаў на аснове таксанаміі К. Баха і Р. Харніша, вызначаны найбольш частотныя іллакутыўныя тыпы выказванняў, якія ўключаюць форму імператыву.

Практычная значнасць: вынікі даследавання дазваляюць вылучыць тыпы маўленчых актаў, дзе дзеяслоў у форме імператыва мае найбольшую або найменшую колькасць ўжыванняў, і разглядаць прагматычныя функцыі канкрэтных РА больш прыватным чынам, у залежнасці ад мэт навуковага даследавання. Непрамым значэннем формы загаднага ладу можа быць нададзена асобная ўвага ў працэсе навучання італьянскай мове, так як часта значэнні формы імператыву могуць адрознівацца ад асноўнага і выклікаць цяжкасці ў тых, хто вывучае мову. Акрамя таго, вынікі праведзенага даследавання могуць быць ужытыя ў выкладанні вучэбнай дысцыпліны цыкла спецыялізацыі «прагматыка (італьянская мова)» па спецыяльнасці 1-21 05 06 Рамана-германская філалогія.

ABSTRACT

Thesis: 60 pages, 4 tables, 2 diagrams, 43 used sources, 1 application.

Key words: SPEECH ACT, IMPERATIVE, ILLOCUTION, INTENTION AND PRAGMATIC FUNCTIONS.

Object of study: forms of the imperative of the Italian verb.

Subject of research: the pragmatic functions of the forms of the Italian imperative.

The purpose of the thesis: the definition of the pragmatic functions of the imperative form of the Italian verb in speech acts.

Research methods: descriptive, contextual and communicative pragmatic methods of analysis, elements of comparative and comparative methods.

Results: the pragmatic functions of the grammatical form of the imperative in the Italian language on the material of two different sources were considered, the statements were classified according to the types of speech acts based on the taxonomy of K. Bach and R. Harnish, the most frequent illocutive types of statements which included the form of the imperative were defined.

Practical significance: the results of the study allow us to distinguish the types of speech acts, where the verb in the imperative mood has the highest or lowest number of uses, and to examine the pragmatic functions of specific speech acts in a more private way, depending on the objectives of a scientific research. The indirect meaning of the imperative form may be given special attention in the process of teaching Italian language, since meanings of the imperative form may often differ from the main one and cause difficulties for language learners. In addition, the results of the study can be applied in the teaching of the academic discipline of the cycle of specialization "Pragmatics (Italian)" in the specialty 1-21 05 06 Romano-Germanic philology.